

EQUE

(export du DFSM au 22/01/2025 à 08:45)

[1] EQUE Astronomie - Astronomie

nom masc.

Étymologie FEW: Ø latin : aqua

Définition

Constellation du Zodiaque traversée par le soleil en hiver, de la mi-janvier à la mi-février, dont la figure ressemble à un homme qui verse de l'eau, Verseau.

Notes

- syn AQUAIRE syn AQUARIUS
- Glose

L'origine du mot est le nom latin *aqua*, mais l'AND signale l'article du FEW XXV, 71b *aquarius*, étymon du nom *aquaire*, où la forme *eque* n'est pas signalée. L'AND indique également une variante *evus* (<https://www.anglo-norman.net/entry/eque>), que le Töbler-Lommatzsch relève également, en faisant de cette variante un adjectif. Dans le contexte du *Comput*, il s'agit clairement d'une dénomination du Verseau, même si elle est rare.

Citations

- E puis qu'il viint la sus, /Fu il Aquarius,/ Qu""Eque" nus appellum / En franceise raisun. Philippe de Thaon, *Comput*, 1119, v. 1795-1798, p. 24.